

W.p., środa, 14 czerwca 1944 r.

Nr 110

## WYSIŁKI ROOSEVELTA

w sprawie polsko-sowieckiej  
Sztokholm, 13.VI. Korespondenci prasy szwedzkiej donoszą z Waszyngtonu, że w amerykańskich kręgach politycznych z wielkim zainteresowaniem obserwowane są rozmowy, jakie przeprowadza premier Mikołajczyk z czołowymi przedstawicielami rządu St. Zjednoczonych. Dzisiejsze dzienniki szwedzkie przynoszą wiadomość o konferencji prezydenta Roosevelta z ambasadorami sowieckim w Waszyngtonie. Rząd Stanów Zjednoczonych - twierdzą korespondenci dzienników sztokholmskich - czyni wszelkie wysiłki, aby zatarg polsko-sowiecki zlikwidowany został przed rozpoczęciem ofensywy rosyjskiej na zachód.

## KONFLIKT BERLIN-HELSINKI

Zurich, 13.VI. Prasa szwajcarska podkreśla fakt, że ani radio ani dzienniki niemieckie nie podały dotychczas wiadomości o ofensywie sowieckiej na froncie karelskim. Przyczyny tego komentatorzy szwajcarscy dostrzegają w konflikcie, jaki trwa między rządami niemieckim a fińskim. Finlandia odrzuciła bowiem żądanie Hitlera poddania armii fińskiej dowództwu niemieckiemu, Berlin zaś odrzucił prośbę rządu fińskiego o przysłanie posiłków lotniczych.

## Okręty zakadowane wojskiem STOJĄ W PORCIE GDYŃSKIM

Sztokholm, 13.VI. Radio szwedzkie podaje, że port w Gdyni zatłoczony jest okrętami i statkami, zakadowanymi wojskiem niemieckim. Od dziesięciu już dni port gdyński zamknięty został dla statków szwedzkich.

## Konferencja w sprawie BEZPIECZENSTWA POWOJENNEGO

Waszyngton, 13.VI. Sekretarz Stanu Cordell Hull oświadczył na konferencji prasowej, że opracowywane są obecnie plany konferencji w sprawie stworzenia instytucji, mającej na celu zapewnienie bezpieczeństwa światowego po wojnie. W konferencji wezmą udział przedstawiciele Stanów Zjednoczonych, W. Brytanii i Rosji. Obecnie odbywa się między rządami tych trzech państw wymiana poglądów na te tematy. Konferencja odbędzie się w Waszyngtonie - termin jej nie został jeszcze ustalony.

## Na wszelki wypadek...

### SZWECJA PRZYGOTOWUJE SIĘ

Sztokholm, 13.VI. Radio szwedzkie podało dziś ostrzeżenie dla rybaków, że na terytorialnych wodach Szwecji założone zostały nowe pola minowe. Dziś rano zarządzono pogotowie alarmowe szwedzkich garnizonów obrony wybrzeża. Artyleria plot otrzymała rozkaz, aby przy najmniejszym naruszeniu neutralności Szwecji przez obce samoloty natychmiast otwierała ogień.

## AMERYKANIE ZDOBYLI MONTEBOURG

Przyczółek poszerzony do 130 km

Londyn, 13.VI. Przyczółek Sprzymierzonych na wybrzeżu Normandii poszerzony już został do 130 km, a głębokość jego dochodzi w niektórych punktach do 30 km. Na prawym skrzydle przyczółka wojska amerykańskie zdobyły miasto Montebourg, położone o 20 km na południo-wschód od Cherbourg na głównej drodze, prowadzącej do tego portu przez Valognes. Wiadomość o zajęciu Montebourg podana została przez radio paryskie, następnie zaś potwierdzili ją korespondenci wojenni, donosząc, że miasto opanowała po zaciętej walce 4. dywizja amerykańska. Ważny węzeł drogowy i kolejowy Valognes znajduje się w zasięgu ognia artylerii Sprzymierzonych. Na odcinku Carentan mimo silnego oporu niemieckiego Sprzymierzeni poczynili dalsze postępy. (Dalszy ciąg wiadomości z Francji na stronie drugiej).

## Berlin szykuje obronę GRANICY DUNSKO-NIEMIECKIEJ

Ankara, 13.VI. W prowincji Schleswig-Holstein w pobliżu granicy duńskiej Niemcy koncentrują znaczne siły. Wszelki ruch na granicy duńsko-niemieckiej został wstrzymany, w szybkim tempie dowództwo niemieckie prowadzi tam budowę umocnień. W Berlinie spodziewają się w najbliższym czasie inwazji Sprzymierzonych na Danię w pobliżu granicy niemieckiej.

## KRÓL LEOPOLD WYWIEZIONY

Londyn, 13.VI. Król belgijski w Londynie otrzymał wiadomość z Belgii, że król Leopold wywieziony został przez Niemców w głąb Rzeszy.

## Ciężkie naloty nocne NA GELSENKIRCHEN I KOLONIE

Londyn, 13.VI. Nocy dzisiejszej silne formacje ciężkich bombowców brytyjskich dokonały potężnego nalotu na teren Rzeszy. Głównym przedmiotem bombardowania była fabryka benzyny syntetycznej w Gelsenkirchen, na którą zrzucono 1400 ton bomb. Bombardowano też Kolonię. Z działań nocnych nie powróciło do baz siedemnaście bombowców brytyjskich.

## POSTĘPY ALIANTÓW NA CAŁYM FRONCIE W NORMANDII

Kwatera Główna wojsk inwazyjnych, 13.VI. Naczelne dowództwo Sprzymierzonych ogłosiło wieczorem, że wojska sojusznicze poczyniły dalsze postępy na wszystkich odcinkach frontu w Normandii i sytuację ogólną należy uważać za pomyślną. Największe postępy uzyskały wojska brytyjskie w rejonie Caen, gdzie posunęły się naprzód o 8 km i zdobyły miasto Troarn (12 km na wschód od Caen). Natarcie to stanowi część wielkiej operacji kleszczowej, mającej na celu otoczenie miasta Caen, w którym Niemcy ciągle się bronią. W rejonie Bayeux wojska sojusznicze również posunęły się naprzód i zajęły miasto Balleroy, położone o 15 km na południowo-zachód od Bayeux, a o 20 km na północno-wschód od Saint-Lo. Na półwyspie Cherbourg oddziały amerykańskie zdobyły dwa dalsze miasta na północ od Montebourg. W rejonie Carentan toczy się zacięta bitwa.

Londyn, 13.VI. Na jednym odcinków frontu w pobliżu Caen toczy się nadal zacięta bitwa czołgów. Na południu zachód od Caen zniszczono wielką ilość czołgów niemieckich. Gwałtowne walki trwają w okolicach Saint-Lo. Wojska sojusznicze znajdują się w odległości 12 km od tego miasta.

### DOWÓDCA NIEMIECKI ZABITY

Berlin, 13.VI. Radio Berlin ogłosiło, że dowódca wojsk niemieckich na półwyspie Cherbourg, gen. Mars, zginął wczoraj na placu boju.

### 10 TYS. JEŃCÓW

Londyn, 13.VI. Ogłoszono dziś oficjalnie, że liczba jeńców niemieckich, wziętych do niewoli w ciągu pierwszego tygodnia inwazji, wynosi 10 tys. ludzi. Ogólna liczba żołnierzy niemieckich, walczących obecnie w Normandii, oceniana jest na 200 tysięcy.

### OSTATNIE DEPESE Z FRONTU FRANCUSKIEGO

Londyn, 13.VI. Zacięta bitwa toczy się na półwyspie Cherbourg o miasto Carentan, zdobyte wczoraj rano przez wojska amerykańskie. W wyniku gwałtownego przeciwnatarcia oddziały niemieckie wdarły się do miasta. Niemcy przeprowadzają również silne przeciwnatarcie na Montebourg.

Londyn, 13.VI. Brytyjskie kolumny pancerne przeprowadziły blyskawiczne uderzenie, oskrzydlające Caen z południowo-zachodu i wdarły się głębokim klinem w stanowiska niemieckie. Uderzenie to zaskoczyło całkowicie Niemców. Natarcie wojsk sojuszniczych wspomniane było silnie przez lotnictwo oraz artylerię lądową i działka okrętów wojennych, które ciężko ostrzeliwują samo miasto Caen. Związanie głównych niemieckich sił pancernych pod Caen umożliwiło postępy wojsk amerykańskich na południe od Bayeux.

Waszyngton, 13.VI. Generał Eisenhower wystosował gratulacje do wszystkich dowódców, żołnierzy, marynarzy i lotników, wchodzących w skład wojsk inwazyjnych. Gratuluje on wojskom Sprzymierzonych wspaniałego sukcesu, osiągniętego w pierwszej fazie działań i kończy swą enuncjację słowami, że na całym świecie zarówno ludzie wolni jak i oczekujący wyzwolenia żywią dla bohaterów walk uosucia, które streścić można w słowach: "Jesteście z was dumni!"

## We Włoszech

### SPRZYMIERZENI IDA NA PRZÓD

Neapol, 13.VI. Oddziały V i VIII armii posuwają się w dalszym ciągu naprzód na całej linii frontu włoskiego, mimo że opór niemiecki na niektórych odcinkach wzrasta. Silny dość opór stawiają Niemcy wojskom amerykańskim, posuwającym się wzdłuż brzegów jeziora Bolsena. Na wschód od tego jeziora 6. dywizja indyjska zajęła miasto Bagnorea i naciera na Orvieto. Dalej w głębi lądu Niemcy bronią się pod Terni. Na odcinku adriatyckim VIII armia nie napotyka prawie oporu nieprzyjaciela. Brytyjczycy zajęli węzeł drogowy Popoli w odległości 40 km od wybrzeża.

### NALOTY Z BAZ WŁOSKICH

Algier, 13.VI. Samoloty sojusznicze z baz włoskich bombardowały rafinerie ropy w odległości 80 km na północno-zachód od Budapesztu. Inne eskadry dokonały ciężkiego nalotu na Innsbruck, Wenecję oraz lotniska na zachód od Monachium.

### 65 KM OD WYBORG

Moskwa, 13.VI. Według doniesień sowieckich ofensywa na froncie karolskim rozwija się pomyślnie. Rosjanie znajdują się o 65 km na południe od Wybörga (Viipuri), ważnego portu i węzła kolejowego na przesyłku karelskim Sztokholm, 13.VI. Korespondenci prasy szwedzkiej donoszą, że mimo wzrastającego oporu Finów, wojska sowieckie przekroczyły dalsze linie obronne.

Berlin, 13.VI. Dzisiejszy komunikat niemiecki donosi drugi dzień z rzędu o ciężkich walkach u podnóża Karpat, pod Jassani i pod Narwą. (Brak potwierdzenia tej wiadomości ze źródeł sowieckich.)

### BERLIN NIEZADOWOLONY...

Ankara, 13.VI. Ambasada niemiecka w Ankarze złożyła rządowi tureckiemu protest przeciwko "nieprzyjaznemu to nowi prasy tureckiej wobec Rzeszy." Jednocześnie usunięto z Berlina dwóch korespondentów dzienników ankar-  
skich.